

**"ETCHMIADZIN"**  
**OFFICIAL MONTHLY OF HOLY ETCHMIADZIN**  
**(APRIL-MAY 1997)**

**EDITORIAL**

1. Give Your strength to Your servant... - (pp. 3-6)
2. Consultative convocation in the Holy See of Etchmiadzin, on the 3rd of April 1997 - (pp. 7-8)
3. Biennial report of the activity of His Holiness Karekin I-Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians and Supreme Spiritual Council, 1995-1997 - (pp. 9-33)
4. The list of the diocesan prelates and the secular delegates of dioceses who took part in the consultative convocation held in the Holy See of Etchmiadzin during 3 to 5 April 1997 - (pp. 34-37)
5. MARIAM VARDANIAN - The foundation blessing of the Church St. Gregory the Illuminator, on the 7th of April 1997 - (pp. 38-41)
6. Ceremonies of remembrance and incantation in the Holy See of Etchmiadzin, on the 24th of April 1997 - (p. 42)
7. KAREKIN I CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS - The blood of martyrs is drawing the way of our obligation - (pp. 43-44)

**OFFICIAL**

8. The papal blessing bull of Supreme Patriarch of All Armenians to the senior priest Aramais Mirzaian, on the 8th of April 1997 - (p. 46)
9. The papal bull of Supreme Patriarch of All Armenians, to Mr. Levon Galoustian, on the 17th of April 1997 - (p. 47)
10. The papal bull of Supreme Patriarch of All Armenians, on the 21st of April 1997, about granting Mr. Gabriel Basmadjian with "Surb Sahak - Surb Mesrop - St. Sahak - St. Mesrop" insignia - (p. 48)
11. The papal bull of Supreme Patriarch of All Armenians, on the 21st of April 1997, about granting Mr. Vahé Ketly with "Surb Sahak-Surb Mesrop - St. Sahak - St. Mesrop" insignia - (p. 49)
12. The papal bull of Supreme Patriarch of All Armenians, on the 21st of April 1997, about granting Mr. Hrach Hussian with "Surb Nerses Shnorhali - St. Nerses Graceful" insignia - (p. 50)
13. The papal bull of Supreme Patriarch of All Armenians, on the 21st of April 1997, about granting Mr. Mkrtich Mkrtchian with "Surb Nerses Shnorhali - St. Nerses Graceful" insignia - (p. 51)
14. The papal bull of Supreme Patriarch of All Armenians, on the 21st of April 1997, about granting Mr. Haik Missakian with "Surb Nerses Shnorhali - St. Nerses Graceful" insignia - (p. 52)
15. The papal bull of Supreme Patriarch of All Armenians, on the 27th of May 1997, about granting Mr. Charles Dakessian with "Surb Nerses Shnorhali-St. Nerses Graceful" insignia - (p. 53)
16. The papal bull of Supreme Patriarch of All Armenians, on the 27th of May 1997, about granting Mr. Jan Baronian with "Surb Sahak- Surb Mesrop - St. Sahak- St. Mesrop" insignia - (p. 54)

17. MARIAM VARDANIAN - The Visit of His Holiness Ilia II Catholicos Patriarch of All Georgia to Holy See of Etchmiadzin, from 27 to 30 of May 1997 - (pp. 55-90)

#### RELIGIO - PHILOLOGICAL

18. A. H. MOOSHECHIAN - The enigma of "Envy Satemik..." /study/ - (pp. 92-95)  
 19. VAZGUEN HAMBARTZOOMIAN - Philosopher Hovhannes Odznetsi /study/ - (pp. 96-105)  
 20. A. S. ARAVSHATIAN - Who is the author of "Zors est patkeri kum - Whom you made according to your picture" hymnology /study/ - (pp. 106-115)  
 21. PION HAKOBIAN - Abovian and Nerses Ashtaraketzi /the continuation of study/ - (pp. 116-122)  
 22. HENRIK KHARATIAN - The St. Mary Church of Holy Apostles Monastery of Sevan /study/ - (pp. 123-130)  
 23. HAIRAPET SHATVORIAN - The religio-historical history of the museum of Mother Church of Tiflis' Monastery, 1900-1920 years /study/ - (pp. 131-139)  
 24. SOOREN D. DANIELIAN - The force and the charm of spiritual saying of the "Psycho-mental splendors" book of the Supreme Patriarch /review/ - (pp. 140-147)  
 25. SILVA SOOKIASSIAN - He has been on the road the half of century /on the occasion of the 50th anniversary of Shahe Ajemian's ordination/ - (pp. 148-149)  
 26. The sermon of Archbishop Shahe Ajemian, preached in the Mother Cathedral of Holy Etchmiadzin on the occasion of the 50th anniversary of his sacerdotal ordination, on the 18th of May 1997 - (pp. 150-152)

#### IN HOLY SEE AND DIOCESES

27. News from the diocese of "Armenians living in Egypt" - (pp. 154-155)  
 28. DIACON ARTAK LORETZIAN - Literary evening party in the Spiritual Seminary of Holy Etchmiadzin, on the occasion of the Yaghishe Charentz birthday's 100th anniversary, on the 16th of May 1997 - (p. 156)  
 29. ANAHIT SEDRAKIAN - Religio-educational assembly-reunion in the Patriarchal Diocese, on the 17th of May 1997 - (pp. 157-158)

#### RECEPTIONS IN THE HOLY SEE

30. His excellency, Mr. Erve De Charet, the Foreign Minister of France paid a visit to His Holiness Karekin I Catholicos of All Armenians, on the 2nd of April 1997 - (p. 159)  
 31. The British Ambassador paid a visit to His Holiness Karekin I Catholicos of All Armenians, on the 12th of April 1997 (p. 159)  
 32. Karekin I Catholicos of All Armenians accepted the president of the Youth questions department of Georgia, on the 19th of April 1997 (p. 160).

#### ECCLESIASTIC STAGE

31. News about the Holy Liturgies, of preached sermons in the Holy Etchmiadzin Cathedral during the April-May months and descriptions of the other festivities which have taken place in the Holy See - (pp. 161-165)